ДОГОВОР
о научном и учебном сотрудничестве
между
Московским государственным университетом им. М.В. Ломоносова (Российская Федерация)
и
Карловым университетом (Чехия)

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова и Карлов университет в соответствии с взаимным стремлением укреплять дружбу и развивать сотрудничество, и имея общие цели в области образования и научных исследований, договорились о следующих основных принципах сотрудничества:

Статья 1.

Целью настоящего Договора является сотрудничество в сфере науки и образования между Московским университетом имени М.В.Ломоносова, в лице ректора, академика В.А.Садовничего и Карловым университетом, в лице ректора, профессора Томаша Зима, д.м.н., в областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 2.

Для достижения цели настоящего Договора стороны договариваются:

- содействовать обмену учеными, административным персоналом, аспирантами и студентами;
- содействовать установлению научного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;
- оказывать взаимную помощь в повышении научной квалификации ученых и преподавателей;
- обмениваться опытом в развитии передовых методов обучения;
- содействовать обмену публикациями и материалами по ведущимся исследованиям;
- совместно организовывать двусторонние и многосторонние совместные симпозиумы, семинары и конференции;
- реализовывать (при наличии возможностей и взаимного интереса) совместные научные проекты и программы.

Статья 3.

Обмен учеными, аспирантами, студентами и административным персоналом будет основываться на принципах эквивалентности и взаимной выгоды, и осуществляться в соответствии с дополнительными Протоколами, согласованными и подписанными уполномоченными на то представителями обеих сторон.

Статья 4.

Если одна из сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из сторон будет действовать в интересах другой стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

Статья 5.

Оба Университета имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор, которые вступают в силу после их одобрения обеими сторонами соответствующим протоколом или меморандумом.

Статья 6.

В случае, если какие-либо споры или претензии могут возникнуть в результате толкования и применения настоящего соглашения, Стороны будут стремиться разрешить его напрямую и полюбовно в течение тридцати (30) дней, начиная с уведомления. Стороны не будут разрешать юридические споры с использованием арбитража.

Если полюбовное решение не было достигнуто, оно будет разрешено обычным судебным разбирательством. Исключительным местом юрисдикции для всех требований, возникающих или связанных с этим соглашением, являются Прага, Чешская Республика, если ответчиком является Карлов университет, и Москва, Российская Федерация, если МГУ имени М.В. Ломоносова является ответчиком.

Статья 7.

Каждая сторона обязуется соблюдать свои обязательства в соответствии со всеми применимыми законами и положениями о защите данных и конфиденциальности. Обработка персональных данных (в частности, управление документами и политика архивирования) в Карловом университете регулируется в соответствии с Регламентом ЕС 2016/679 Европейского Парламента и Совета по Общему регламенту о защите данных.

Обработка персональных данных (в частности, документооборот и архивная политика) в МГУ им. М.В. Ломоносова регулируется в соответствии с Федеральным законом от 07.07.2006 N 152-ФЗ (с изменениями от 25.07.2011) «О личных данных».

Статья 8.

Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет, если ни одна из сторон не уведомит другую в письменной форме, не позднее чем за 90 дней до конца календарного года, о своем намерении прервать настоящий Договор, при условии, что все существующие обязательства, предусмотренные условиями Договора будут выполнены.

Соглашение вступает в силу с даты его публикации в Чешском реестре договоров в соответствии с Законом № 340/2015 Sb., об особых условиях действия некоторых договоров, публикации таких договоров в реестре договоров с поправками. Договаривающиеся стороны прямо оговаривают, что Карлов университет принимает на себя ответственность за публикацию этого соглашения в Реестре договоров в соответствии с Законом № 340/2015 Sb., с поправками. Публикация будет оформлена в течение одной недели после того, как подписанное Соглашение будет доставлено в Отдел международных отношений Карлова университета.

Статья 9.

Настоящий Договор составлен и подписан в 4 экземплярах: 2 на русском и 2 на английском языке, имеющих равную силу; каждая сторона получает один (1) оригинал на русском языке и один (1) оригинал на английском языке.

Статья 10.

Научное и образовательное сотрудничество будет осуществляться на основе дополнительных протоколов, которые должны быть согласованы и подписаны обеими Сторонами.

От имени **Московского государственного университета**	**От имени** **Карлова университета**
_____	_____
Ректор **Академик В.А.Садовничий**	**Ректор** **Профессор Томаш Зима**
Дата: _____	Дата**: _____**

Адреса сторон:

Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова: 119992, Россия, Москва, Ленинские горы, 1.	**Карлов университет** Овощны трч 560/5, 116 36 Прага 1, Чешская Республика